



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

**INFORMATIONSLATT
IM SINNE DER ART. 13 UND 14 DER EU-VERORDNUNG 2016/679
Prämienaktion "WELCOME SPARK"**

Die Südtiroler Sparkasse AG (die "Bank"), mit Sitz in Bozen, Sparkassenstraße Nr. 12, in ihrer Eigenschaft als "Verantwortlicher" im Sinne der EU-Verordnung 2016/679 (DSGVO), unterbreitet Ihnen im Sinne der Artikel 13 der erwähnten Verordnung, vorliegendes allgemeines Informationsblatt betreffend die Teilnahme an der Prämienaktion "WELCOME SPARK".

1. VERANTWORTLICHER FÜR DIE VERARBEITUNG UND ADRESSEN FÜR DIE KOMMUNIKATION.

Verantwortlicher für die Verarbeitung ist die Südtiroler Sparkasse AG, mit Sitz in Bozen, Sparkassenstraße Nr. 12. Der Verantwortliche hat einen Datenschutzbeauftragten ("Data Protection Officer" - DPO) ernannt, den Sie für jede Information in Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und für die Ausübung Ihrer nachstehend näher erläuterten Rechte über die folgenden Post- und E-Mail-Adressen kontaktieren können:

- Südtiroler Sparkasse AG, Bozen, Sparkassenstraße 12, z.K.: an den DPO
- E-Mail: privacy.crbz@sparkasse.it

Der Verantwortliche und der DPO werden, auch über die beauftragten Strukturen, Ihren Auftrag entgegennehmen und unverzüglich und auf jeden Fall innerhalb eines Monats ab Erhalt des Auftrags, die Informationen im Zusammenhang mit dem Auftrag oder die Gründe für eine eventuelle verspätete oder verweigernde Bearbeitung übermitteln.

Sollte der Verantwortliche Zweifel an der Identität der natürlichen Person hegen, die den Auftrag einreicht, können zusätzliche Informationen zur Bestätigung der Identität des Betroffenen verlangt werden.

2. ART DER VERARBEITETEN DATEN.

Zu den im vorliegenden Informationsblatt angeführten Zwecken, im Rahmen der Teilnahme an der Prämienaktion "WELCOME SPARK", verarbeitet die Bank Ihre personenbezogenen Identifikations- und Kontaktdaten (in der Folge auch die "Daten"), die für die Abwicklung der Prämienaktion und für die Aushändigung des Preises erforderlich sind. Diesen Preis werden Sie zum Zeitpunkt der Eröffnung des Kontokorrents aushändigen, laut Vorgabe des veröffentlichten Reglements, auf welches sich vorliegendes Informationsblatt bezieht.

3. ZWECK UND RECHTLICHE GRUNDLAGE DER VERARBEITUNG.

Der Verantwortliche wird die Daten für die korrekte Organisation und Abwicklung der Prämienaktion "WELCOME SPARK" verarbeiten. Diese Daten werden im Sinne des Art. 6, Par. 1, Buchst. b) der DSGVO verwaltet, da die betroffene Person die Eröffnung eines Kontos beantragt und abgeschlossen hat, das im veröffentlichten Reglement, auf welches sich vorliegendes Informationsblatt bezieht, genauer beschrieben wird., sowie im Sinne des Art. 6, Par. 1, Buchst. c) der DSGVO, falls die Datenverarbeitung in Übereinstimmung mit der Prämienaktion „WELCOME SPARK“ im Sinne des D.P.R. Nr. 430 vom 26. Oktober 2001 erforderlich ist.

4. VORGANGSWEISE BEI DER VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt über informatische oder telematische Instrumente, über Web und über manuelle Instrumente, aufgrund einer eng mit der Zweckbestimmung zusammenhängenden Logik und auf jeden Fall auf eine Art und Weise, die die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten selbst gewährleistet, gemäß den Grundsätzen der Korrektheit, Rechtmäßigkeit, Redlichkeit und Transparenz, die von den Bestimmungen zum Schutz der personenbezogenen Daten vorgesehen sind, wobei die Vertraulichkeit der Person, auf die sich die Daten beziehen, durch entsprechende technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen geschützt wird. Es wird darauf hingewiesen, dass keine vollständig automatisierten Entscheidungsprozesse durchgeführt werden.

5. VERWAHRUNGSFRIST UND ORT DER VERWAHRUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN.

Die für die oben dargelegten Zwecke gesammelten personenbezogenen Daten werden vom Verantwortlichen der Verarbeitung für die gesamte Dauer der Prämienaktion "WELCOME SPARK" aufbewahrt, wie im Werbereglement dargelegt, auf welches sich vorliegendes Informationsblatt bezieht, sowie für das darauffolgende Jahr, um eventuelle Kontrollen und Prüfungen durch das Ministerium für Unternehmen und das Made in Italy zu ermöglichen.

Die personenbezogenen Daten werden nicht in Länder außerhalb des EWR übertragen.

6. PERSONEN KATEGORIEN; DENEN DIE DATEN MITGETEILT WERDEN KÖNNEN.

Für die im vorhergehenden Paragraphen unter Punkt 3) beschriebenen Zwecke n die Daten von unseren Angestellten bearbeitet werden, die ausdrücklich autorisiert und zu Auftragsverarbeitern ernannt wurden (z.B. Kundebetreuer in der Filiale, Sparkasse Meet) sowie von Drittpersonen, die als Auftragsverarbeiter agieren (gemäß Art. 28 der DSGVO). Auf Anfrage, die an die Bank an die Adressen laut Paragraphen 1 zu richten ist, kann eine Liste dieser Personen eingesehen werden

SÜDTIROLER SPARKASSE AG
RECHTSSITZ: I-39100 BOZEN, SPARKASSENSTRASSE 12
GESELLSCHAFTSKAPITAL EURO 469.330.500,10
MUTTERGESELLSCHAFT DER BANKENGRUPPE SÜDTIROLER SPARKASSE
EINGETRAGEN IM VERZEICHNIS DER KREDITANSTALTEN UND DER BANKENGRUPPEN
STEUER-NR. UND EINTRAGUNG IM HANDELSREGISTER BOZEN: 00152980215
MWST.-NR. 03179070218
BANK-KENNZIFFER: 6045-9 SWIFT CODE: CRBZ IT 2B
DEM INTERBANK-EINLAGENSICHERUNGSFONDS ANGESCHLOSSEN
DEM NATIONALEN GARANTIEFONDS ANGESCHLOSSEN
CERTMAIL@PEC.SPARKASSE.IT

CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO S.P.A.
SEDE LEGALE: I-39100 BOLZANO, VIA CASSA DI RISPARMIO 12
CAPITALE SOCIALE EURO 469.330.500,10
CAPOGRUPPO DEL GRUPPO BANCARIO CASSA DI RISPARMIO DI BOLZANO
ISCRITTA ALL'ALBO DELLE AZIENDE DI CREDITO E DEI GRUPPI BANCARI
COD. FISC. / N. ISCRIZIONE REGISTRO IMPRESE DI BOLZANO: 00152980215
PARTITA IVA: 03179070218
CODICE BANCA: 6045-9 SWIFT CODE: CRBZ IT 2B
ADERENTE AL FONDO INTERBANCARIO DI TUTELA DEI DEPOSITI
ADERENTE AL FONDO NAZIONALE DI GARANZIA
CERTMAIL@PEC.SPARKASSE.IT

Den betroffenen Personen wird mitgeteilt, dass die Prämienaktion „WELCOME SPARK“ der Meldung an das Ministerium für Unternehmen und das Made in Italy unterliegt. Dieses kann Prüfungen vornehmen oder Informationen hinsichtlich der korrekten Abwicklung der Prämienaktionen verlangen. In diesem Fall wird das Ministerium die Daten in der Eigenschaft als autonomer Verantwortlicher der Verarbeitung verarbeiten.

7. RECHTE DER BETROFFENEN PERSON.

Im Zusammenhang mit den im vorliegenden Informationsblatt beschriebenen Verarbeitungen, können Sie, als betroffene Person, zu den von der DSGVO vorgesehenen Bedingungen, die von den Artikeln 15-21 der DSGVO festgelegten Rechte ausüben, insbesondere die folgenden Rechte:

- Auskunftsrecht – Artikel 15 DSGVO: das Recht, Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden; ist dies der Fall, so haben Sie das Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf eine Kopie derselben;
- Recht auf Berichtigung: Artikel 16 DSGVO: das Recht, unverzüglich die Berichtigung Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten und/oder die Vervollständigung der unvollständigen personenbezogenen Daten zu verlangen;
- Recht auf Löschung (Recht auf „Vergessenwerden“) – Art. 17 DSGVO: das Recht, die unverzügliche Löschung von Sie betreffenden personenbezogenen Daten zu verlangen;
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung – Artikel 18 DSGVO: das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn:
 - I) die Richtigkeit der personenbezogenen Daten von der betroffenen Person bestritten wird, und zwar für eine Dauer, die es dem Verantwortlichen ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen;
 - II) die Verarbeitung unrechtmäßig ist und die betroffene Person die Löschung der personenbezogenen Daten ablehnt und stattdessen die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangt;
 - III) die betroffene Person die personenbezogenen Daten zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigt;
 - IV) die betroffene Person Widerspruch gegen die Verarbeitung gemäß Artikel 21 DSGVO eingelegt hat, solange noch nicht feststeht, ob die berechtigten Gründe des Verantwortlichen gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen.
- Recht auf Datenübertragbarkeit – Artikel 20 DSGVO: das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die Sie einem Verantwortlichen bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten, und diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung zu übermitteln, sofern die Verarbeitung auf einer Einwilligung beruht und mithilfe automatisierter Verfahren erfolgt. Des Weiteren das Recht, dass Ihre Daten direkt von der Bank einem anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist;
- Widerspruchsrecht – Artikel 21 DSGVO: das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten, die aufgrund der Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt, einschließlich des Profilings, erfolgt, Widerspruch einzulegen, es sei denn, der Verantwortliche kann zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, die die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

Die Rechte der betroffenen Person (insbesondere das gemeldete Recht), können im Sinne und mit Wirkung des Art. 2 und des ersten Absatzes, Buchstabe f) des Datenschutzgesetzes, wie von der Gesetzesvertr. Verordnung 2018/101 abgeändert, und im Einklang mit dem Art. 23 der EU-Verordnung 2016/679 DSGVO, eingeschränkt werden, sollte sich aus der Ausübung der oben angeführten Rechte ein konkreter und tatsächlicher Schaden für die Vertraulichkeit der Identität des Meldenden ergeben.

Die oben angeführten Rechte können gegenüber dem Verantwortlichen ausgeübt werden; indem man ihn über die im Punkt 1 des vorliegenden Informationsblattes angeführten Adressen kontaktiert.

Die Ausübung Ihrer Rechte als betroffene Person erfolgt im Sinne des Artikels 12 DSGVO unentgeltlich. Allerdings könnte der Verantwortliche bei offenkundig unbegründeten oder — insbesondere im Fall von häufiger Wiederholung — exzessiven Anträgen entweder ein angemessenes Entgelt verlangen, bei dem die Verwaltungskosten für die Unterrichtung oder die Mitteilung oder die Durchführung der beantragten Maßnahme berücksichtigt werden, oder sich weigern, aufgrund Ihres Antrags tätig zu werden